

INVOICE

120191

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Invoice No. NEI20005970 Date: 28.09.2020 ASN No. 20005970 Supplier No. 91005387 91022243 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698
--	---

Consignee: Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY	3rd notify party: Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY 120275007 5010705224 Unloading Point: 14249
---	--

Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Currency
20031998	550003912601	9009105371	BALL BEARINGS	15.840	1,61	25.502,40	EUR
		TS2-G1335LLUAN					

Total Amount: 25.502,40 EUR

Country of Origin:	INDIA
Terms of Delivery	FCA Hamburg
Terms of Payment	30 DAYS NET

This is to certify that:
1. Goods are of Indian Origin

The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.

Declaration:
We declare that this Invoice shows the actual price of the goods Described and that all particulars are true and correct

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **15860**
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: **11**
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ **NO**
Data controllo: **03/10/20**
Firma: **[Signature]**

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
03 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Attachment to INVOICE NEI20005970

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 28.09.2020 ASN No. 20005970 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY	

The parts from the above mentioned invoice belongs to the understanding original NEI invoices						
Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
20031998	9009105371	15840	EXP/2020-21/111	10.07.2020	4.910,40	5.295,40
Total:		15840			4.910,40	5.295,40

DFÜ-Warenbegleitschein

Sendungs-Nr: 20005970

24.09.20 - 11:56

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:

Empfänger

- Werk Kunde: 100

Abladestelle : 14249

-Nr.: 91005387

-Nr.: 10080

Lagerort :

SENATOR INTERNAT. Logistics
GmbH

Magna PT S.p.A

Verbrauchsstelle :

Bredowstr. 28
22113 HamburgVia die Ciclamini 4
ITA-70026 Modugno (BARI)Versandart : Lastkraftwagen
Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.

-Nr.: 20031

Send.-Gewicht-Br: 5.295

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
20031998	9009105371		15840	ST	BALL BEARINGS	550003912601
25.09.2020	TS2-G1335LLUAN					
010	VP: 11	- 0000PAL	S	1440	112788001 - 112788011	
	Änderungsstand:					

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

1

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. IN 0 NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00001018G 01-10-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 11 D/311/1/MV/		9 NULLA OSTA ai fini del divieto economici e valutari Il Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna FCA AMBURGO 3	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera " NAVE " IT		22 Moneta ed Importo totale fatturato EUR 25502,40		23 Tasso di cambio 1,000000 24 Natura della transazione 1 1	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 1		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico	
	29 Ufficio di entrata/uscita DE004851		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		31 Colli e designazione delle merci PX 11 PALETTE ALTRI CUSCINETTI A SFERE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018). NOLO EURO 1368,00===	
	32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84821090 90 S001		34 Cod.P.d. origine a1 IN b1	
	35 Massa lorda (Kg) 5295,40000		36 Preferenze 200		37 REGIME 4500	
	38 Massa netta (Kg) 4910,40000		39 Contingenti		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -20DE485157495521M1	
41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 25502,40		43 Cod. M.V.		
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -IN-2020-NEI20005970 C100 -INREX1388002698ECO24 U165 -20200928 -/-/ N934 -IT-2020 Y023 -IT AEOF 17 1352 -/-/ Y069		45 Aggustamento 0,00		46 Valore statistico 26870,40		
47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito		
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:		Per Dazio € 0,00		Per Iva € 5911,49		
2 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: AFDH75 Dichiarazione trasmessa telematicamente		Si delega per il controllo il Sg. Il Capo Servizio Vj: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 01-10-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1018G del 01/10/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN4T0001018R6



Totale articoli	1	Totale colli	11	Totale massa lorda	5295.4
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	01/10/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	AFDH75
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa
Quietanza N.	Del	01/10/2020	
Discarico N.	Del		Tipo
A27 N.	Del		Serie
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.

Rettificata da			
Annullamento	Del		Causale
Annullata da			

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione IN Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 25502.40

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1018G del 01/10/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 20DE485157495521M1

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 11 - Peso lordo: 5295,4 - Peso netto: 4910,4 - Qnta suppl.: n.d.

EUROPÄISCHE UNION

A	2 Versender / Ausführer National Engineering Industries LTD Khatipura Road IN - Jaipur		1 VERFAHREN T1		MRN 20DE485157495521M1	
	8 Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO / BARI		3 Vordrucke 1 1		7 Bezugsnummer W01605352	
	15 Versendungs-/Ausfuhrland DE		5 Positionen 1		6 Packst. insgesamt 11	
	17 Bestimmungsland IT		56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen		G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN	
A	18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang PO4T179 / PNTKX97		19 Ctr. DE 0		31 Packstücke und Warenbezeichnung Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr 11 PK - Packung/Packstück Magna	
	32 Positions-Nr. 1		33 Warennummer 848210		35 Rohmasse (kg) 5295,4 38 Eigenmasse (kg) 4910,4	
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinig. u. Genehmig.		380 - Handelsrechnung NEI20005970		40 Summarische Anmeldung/Vorpapier		
55 Umladungen		Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen Ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN		Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen Ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN		
F SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN		Neue Verschlüsse: Anzahl: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst		Neue Verschlüsse: Anzahl: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst		
50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION Obenhauptstr. 13 DE 22335 Hamburg		C ABGANGSSTELLE DE004851 Fax: +49 40 426205-362 Hamburg 28.09.2020 DEACR4600ZV002028 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION				
51 Vorgesehene Durchgangszollstellen (und Land)		52 Sicherheit nicht gültig für 05DE0000000006420 Hamburg		53 Bestimmungsstelle (und Land) BARI (IT)		
D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE		I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE				
Ergebnis: vereinfachtes Verfahren		Ankunftstag:		Rückschein zurückgesandt		
Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -		Prüfung der Verschlüsse:		am		
Zeichen: - - -		Bemerkungen:		nach Eintragung unter		
Frst (letzter Tag): 13.10.2020				Nr.		
				Unterschrift:		Stempel:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-007594 vom 28.09.2020



Ludwigsburg, 28.09.2020

Seite 1 von 1

20-007594

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 01.10.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.09.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 20031998	11 Anzahl der LM Nombre des colis 11	12 Art der Verpackung COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 5.295
			15 Umfang cbm 15,91
Summe: Total:		11,00 COLLI	5.295,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-007594 empfangen am Datum / Date Régulation des marchandises le KORFNER NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 03 OTT 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604